

03-01-01-01-076

346/7

LLIBRE D'ALBARANS

DEL CLAVARI

(BARTONEU HORRACH)

1709-1710

Missa de Bontempo
coracho
Clamire 1709 Amis 1710

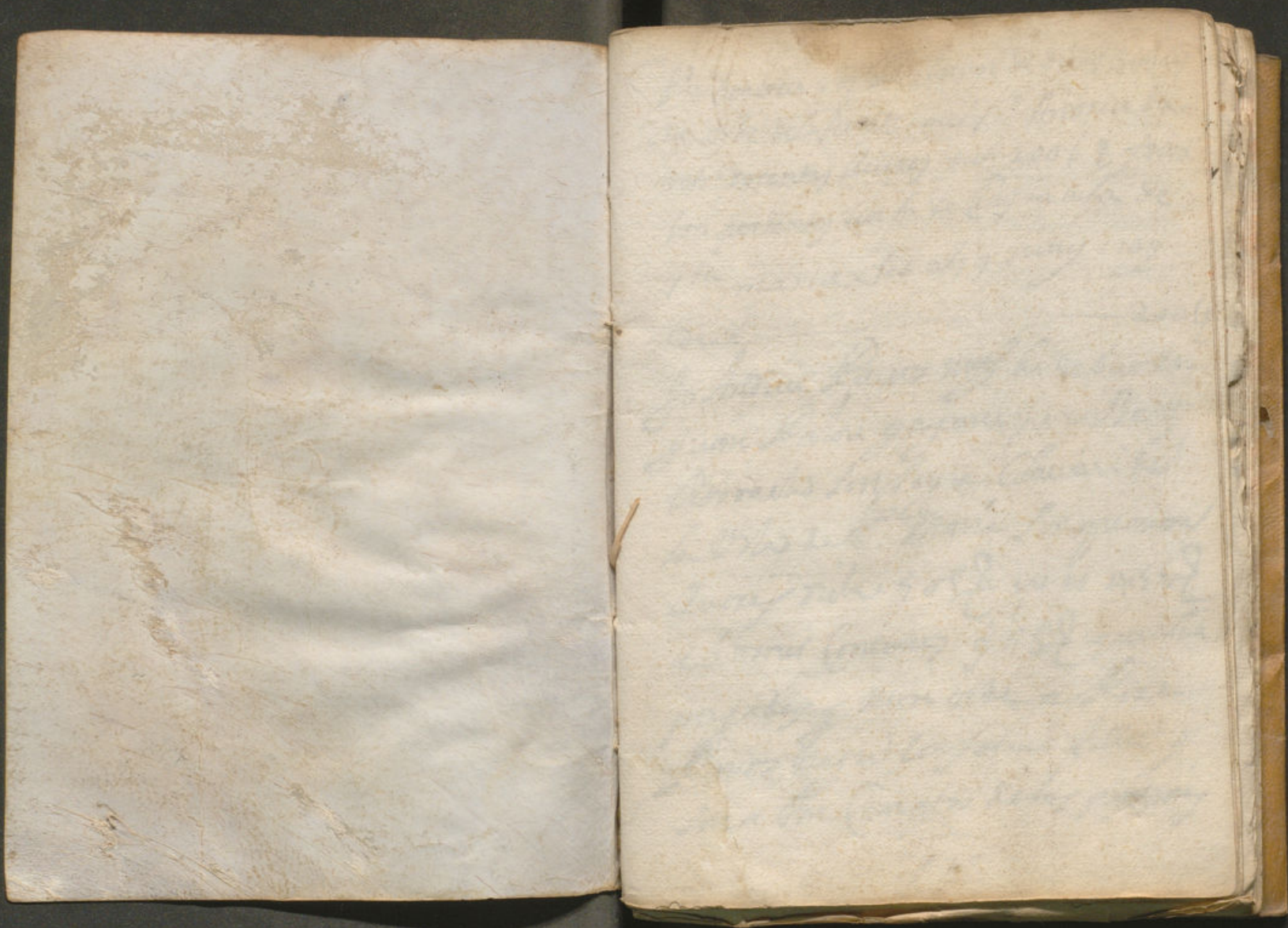
42° 108

Missa de B. B. B. B. B.

corado

Clam. C. 1709 1710

12^o 108



1
P^o. Concreu vos dit Clavari de dines cum
de orde dels Jurats anel /^r Andreu la-
rets docentay Muires dich 200 l. & y dira
son per tantey lin fa de l'eny la vila de
Sta maria fet als 9 Juny 1709

dich ————— 200 l.

Jo Andreu Pauet ~~vostre~~ he rebut de
Joan Calou pagane per Bartey
Morales son sogre Clavari de
la Vila de S. Maria Inguanona
Aurey rich 50 l. & es 45 l.
ab omni Contans 9 5 l. que ha
pagades & mon orde a l'eny
Pauet que u conforma l'ellu &
son a bon Compta de las punitonys

942

M. Anj. me fa dua Vla per
als 8 Agost 1709 dub 5088
M. heribue jo de Andreu Pau
nays M. demundre Juan Pabre Cla-
uan' Vla Vla de 6^{tes} Mania Inguan
ta Anj. dub 5088 g. sona bon
compte de las pentroy M. Anj. me
fa dua Vla per als 31 8^{tes} 1709
dub 5088
Jo Andreu Pau nays heribue sol
demundre Barthomeu Bonach Ma-
uan' de dua Vla per mans de Jud,
Pabre son gendre pentroy Anj.
dub 5088 g. sona bon compte
de las pentroy M. Anj. me fa

pagat

2
dua Vla per als 17 Nov. 1710
dub 5088
Jo Andreu Pau nays heribue
sol demundre Juan Pabre Pauan
Vla Vla de 6^{tes} Mania Inguan
ta Anj. dub 5088 g. sona bon
compte de las pentroy M. Anj. me
fa dua Vla per als 19 Juliol
1710 dub 5088
Jo de Andreu Pau nays heribue
sol M. de Pabre Pauan' de du
uprich 5088 g. sona bon compte
de las pentroy M. Anj. me fa
dua Vla per als 17 9^{tes} 1710
dub 5088

pagat

3
Jo Anne Lauer m^{re} herber de Ba.
thome Horach Cauan de la Ma
te St. Maria & Mans de Luan
de son Lendee s^{ne}ch Lauer
s^{ne}ch 587 & son a bon Compte
de la pension de son m^{re} fader
Orla s^{ne}ch als 22 Janer 1711 sur
587

Jo Anne Lauer m^{re} herber de L'ennemie
Lauer Horach endre son s^{ne}ch L.
s^{ne}ch 587 a bon Compte & g^{re}ve
reho s^{ne}ch als 12 May 1711 sur
587

Passet

4
Mes Conereu vos dit Clavari de dney
Cumany per orde dels Jurats a Antz.
Blomer Cent setanta y noy lliures ~~mes~~
quinscous y tres dney dich 179 L 9 3
y diran son per tantez ne fabe L 100 l 10
la als al moynes delareu fet al 9 l 10
1709 dich 179 L 9 3

Jo Antoni Blomer Aggda pda delay Al.
moynes dela seu del honor Bartolo
meu horach Clavari de la vila de Sta
Maria p may del honor Vicari Balon
son gorse 50 L dich Cinguenta lli-
res y ditay son a bon Conyssa per lo
que dita vila fa de Ceny. a ditay Al-
moynes fet al 27. d'uriol de 1709
dich 50 L

Just

Jo Antoni Plomer ^{hoy} p^{or} delay
Almoynes dela seu herabiet del honor
Bartholomeu Horac ^{hoy} de la vila
de Sta Maria per may del honor
Jua Calou son gencia 100^l dich
Cent lliures, y ditay don a bon compra
telo que fu de Chris. a ditay Almoynes
dita Vila de Sta Maria fer al
14. 8^{bre} de 1709 dich ^{gaya} 100^l
Mes herabiet lo dia Plomer ^{hoy} endit
no del de mit dit Bartholomeu Horac. En
dit no per may del honor Jua Calou
son gencia ^{hoy} non lliures quinsa lliures
y tres diners dich 1709 ayo q abdo
perides ayabien q don lliures 17. 10. 8^{bre}
1709. y donon lliures quinsa lliures y tres di-
ners lo dia ^{hoy} 8^{bre}, que ditay dos perides
fan dit no bre de diez ^{hoy} ^{hoy} non lli-
res quinsa lliures y tres diners, y ditay
don a

5
a Comples de 1709 1713 fa ditabla ^{hoy}
de Sta Maria a ditay Almoynes y a
Comples Saluo ^{hoy} qy tot fer al q
Genar de 1710 dich ^{hoy} 1713
Jua

6
Mes Ionereu voş dit Clavari de dinu cu
muniş p orde del jurat ale recepta co-
nante Miureş dich + L^e y dira son pten

Mes donerem vos dit Paucaj d'
diney Comu y ord del Jurat a
me. Juas elier official de la vila
des elier Quir long y d'rip y d'ic
son aloguila de la sua Conduita fet
vuy el 2^e Juny 1710 die — 20 Lf
Ja fee solo d'acte. Anates 10
Lo dequit dit official Confess
hauer rebut del dequit dit Paucaj
la dequit dit qualiter fet et
Supra — *20 Lf*

Mes donerem vos dit Clavari de diney
cumu y orde del Jurat a me. Juan
o llover Clavari official de dita vila vint
diney dich 20 Lf y d'ic son y tante
un falta vila para fue Conduita fet
ah y Juny 1710 die — 20 Lf

Mes donerem vos dit Paucaj de diney
Comu y ord del Jurat a me. Juas
elier official de la vila fet et
a Comu de la Aloua d' official
fet vuy el 2^e Juny 1710 die — 20 Lf
Ja fee solo d'acte. Anates 10
Lo dequit dit official Confess hauer rebut
del dequit dit Paucaj lo don albe-
ny fet et Supra die — 20 Lf
20 Lf

Mes donareu vos dit clacari
de dines, cumun, de or de del
jurat a Michel Palou fl
de. si leuras set cui al ió
junck de 1709 dich 7 6 lq
so Michel Palou herabut
la demunt ditos 6 lq set
cui al ió dich mes ió an
dich 6 lq

8
Mes donareu vos dit Cauari de
ne, Camany Horda dels jurats a
Joan Ferrer Ganzo onja Muiay
set sory, y si dich ii l 786, y dita
anterior per ordi gerlos saldat de
Cauall de castos feren andeta Ma
L. Maria set als 24 jurat
1709 dich ii l 786

Jo Mathieu Canellas fl de
Joan Ferrer Ganzo arebut de llo
noa Mathieu fl jurat lo 1709
en dita Vila: led monstia quanti
lat set ely 24 jurat 1709 dich ii l 786

Jo Mathieu Tanelles foy ge de Joan
ferrer Juxto arebut de Joan Pe-
lou, genre de lo Honor Barlt^e Hor-
rath Clavari lo 2^o Any en l^a
Maria; de dincy Cumany del dit
Clavariat onsa Mury fet sony 14
Dich ii L 7 26 y dita quantitat
seay pegade per la demondita fet
ich 24 Jurio 1709 Dich — ii L 7 26

Pagat

9
Med donum cor de Pauay & dinc
Comany pade del dincy el Magnif
Sindic Clavari & la part forana don
Coapartineus q se han fet a la Cella
del Sindicat lo en pena de pagar el
dincy que lo altre y la q se han de
Maltuitre primer limer fet sony
el 24 Jurio 1709

Jo Michelastre llibreter herebut per
cote del Magnific Sindic Clavari dele
Vile de llumejor per made Juan Pelou
Tere del dit Clavari 10 L 7 Labo cote per
el coperimier primer fet als 26 Jurio 1709
dich dele vile de S. H. Merie 10 L 7

Pagat

10
m he rebur Jo Michel Sastre llibrer
del de mudi ^{Clevari} 13 13 24 a Coplimen
per el Copertiment Primer fet als 8 Agost
1709 diich ~~pagat~~ 13 13 24

m he rebur Jo Michel Sastre lli
brer del de mudi Clevari deu
lliures y son per el segon Coperti
met he bo cote fet als 25 Jener
1710 diich ~~pagat~~ 10 12

1800

1801

1802

1803

1804

1805

1806

1807

1808

1809

1810

1811

1812

18

11 12
 mes donerai per dit Clauay & d'ing co-
 mung p odt del Juray a Prato. Mung pro-
 uerion de loy monyes del Oltor de per
 deu say p d'ing loy ou fa d'any l'arila
 dy any i d'ing monyes per dij el 24
 d'icel 1109 diem — 17 lior

Jo Barthomewij per del Cont del-
 cliaur herabut de Barthomew roich
 Clauay de sa marie per oua de l'au
 talen son l'andre deu l'auay d'icel 109
 a l'oyte de dit seint fa d'ite m'leu
 dit Cont. fet als 21 d'icel 1109. d'icel

109 f
 per dit Mung on l'odement dit nom
 herabut de dit roich on dit nom let
 l'auay deu say d'icel 1109 a l'oyte
 de d'ite 1109 y per d'ite roich fet
 als 21. Agost 1109. d'icel — 1109 f

Michelastre Libretter he rebut en Ordre del Ma-
 rere & orgindich Cleuari de Berthomew horraie Cleuari
 de le vile de l'ante Merie 13 13 14 y son per el ego l'ouper
 bimeu he bar cōpliment per le cas del finatrat fet als 10 Maix
 1310 d'icel

perat

13 13 14

my doneu lo dir. Claudij & dincj 13
comij y ote del, luraq. el Honor Machia
for lincj el dote luraq. dincj y dincj
son y pa dte subo. y a luraq. dincj qui
hincj luraq. y dincj dincj. y dincj
Calost dincj luraq. fce dincj 24
luraq. dincj dincj ————— 91288

for fce lo lo dincj Machia com lo
honor Machia fce Confessa luraq.
rebat del dincj dincj dincj luraq.
dincj dincj dincj dincj dincj

[illegible]

de firmen y los Honros
de Insuabesociuget

nommeu perrig. Beneficiat en l. Maria
ne vebut de darty. Horraen Clavari de s. Maria
quinse d. dich 15 17. Cens. j. d'icoy son abon
compte de cney d'icoy per la demunt dita valo.
fet vuy aly 28. Agost. 1709. dich. 15 17

Bapt. Crespi P. M. Damp
Aug. 25 Sept. 1709.



May donnera vis die Bauay & d'icay
 Commy y adt d'ls Juray ell' & d'acta
 Caspi & y b'mficiae ar. 1^a m'acialis
 y p'acta & y d'icay son y d'ante l'inga
 la lila a d'ur l'ing'is xuy p'ioner
 im'el'usue y l'oney p'rog p'astad
 p'exto d'at ar. 1^a m'acialis d' 24 Agost
 1709 diem ————— 24 1/2

Solo & m'acta f'icay y l'os Henos
 Juray y d'ls d'isubedociu' y f'et
 Et super

Jo. Barthomeu g'erg' 1^a Beneficiat en. 1^a Maria
 he d'ebut de d'ant. d'icay d'icay d'icay d'icay
 g'erg' d'icay d'icay d'icay d'icay d'icay
 com'p' de d'icay d'icay d'icay d'icay d'icay
 f'et vuy al 28. Agost. 1709 diem. ————— 13 1/2

Payat.

Jo. Jo. Joan Guarany Clm. Colector del fons
de No. de la Solada de la vila de Sta.
Maria he rebut de Barthomeu Horrach
Clavari de Sta. Maria deu lluçay y son a
Bon obsta de mudiçut em deu al M. de
Barthomeu Cresspi Pre. y beneficiat en la
Parroquia de Sta. Maria y son havere
fel celebrat una missa baixa tot los die
menges y festes y son loquinta en dita Par
rochia. y ditos son a rebre del dñe dit
guaranyent dels dñs Magis jurats del al
15 Janer 1710 dich

101 e

Gagat

Convent de la Solada

11

16

en un vint (Sanay de dñy co-
d de l'heray del dñe de la
Terrada de l'ay Catrope Ray y
batot de l'ay Barcelly y son ho
an pres de l'ay de l'ay y donat
dñy y son persequen i nabo
quatre Ray de l'ay de l'ay
unite per vint de l'ay
m

2148

Barthomeu Horrach
Clavari de Sta. Maria

Jo. Bernal Canella de Terrada
he rebut del demunt dit clavari, la de
monst dita quantitat vint de l'ay 13 Abril
1711 dich

2149

Gagat

Convent de la Poletat



Jo. de Joan Guarany Clem. Corregidor del Con.
de N. de la Solidad de la villa de N.
Maria he rebut la Barthomeu Hoeraeth
Clavari de N. Maria deu lluray y son a
N. compta de mudiqut em deu al M. de
Barthomeu Creypp Pre. y beneficiat en la
Parroquia de dita N. Maria p. ex haver
fet celebrat una missa baixa tots los die
menges y festes p. ex son compta en dita Par
rochia. y ditas son a recpt. del abt. de
guicament dels d. Mag. jurats fets al
15 Janer 1710 dich

101

Gasat

16
M. de donenx V. de la may de dinij co
nuy y out del Juray de Bernat Ca
nells de Terracy de th. Atorpe say y
son y lo Vahot de Ferrer Berclley y eni
de Triand an p. ex de l'ay de donar
a lo soldat qui persequen i raho
de una th. quate say lo l'aterra val
dita quantitat fets vuy al 13
1710 dich

Jo. de Bernat Canells de Terracy
he rebut del demunt dit clavari la de
rrunt dita quantitat vuy al 13 Abril
1710 dich

Gasat

Muy donce en vos dit Cauay d'Orny
Comis y ade des Suray i Bernat
Maken y d'Orny Let ty des et souy
y mix y d'Orny Let ty y mix y
et Valor d' des et Bernat y mix
Cidade de Orny d' i l'4e la Cour y qua-
Let ty Let souy y mix y et Valor d'
des et Bernat y d' i l'4e la Cour
la Cour y que dit y d'Orny
Luma d' et y d' i l'4e la Cour
diem y d' i l'4e la Cour

Da Michel Nibet, J^e & Gabriel Fay
testimoni com Fator fixer. Marit & Ma
garilla Barreay y Naghes Vere Marit
& Joana Botteay confesser. Haver re
but & Barreay, Barreay Charari & s^{ta}
Maria Vray y s^{ta} d^{ic}h. 25^e 2^e
y son yea. Las causas y rehon con
gides en la contrascrip^{ta} y agiere fet
als 27^e 9^{bre} 1709 d^{ic}h. 25^e 2^e
port d'adon dit fixer y dit Vere son
la Vila & senella fet vt supra

Las fue solo d^{ic}h. Marit com la
M^{re} h^{re} Suray han rebut del Ho
nor Bratto Horrach Pauay loand
comen d^{ic}h. & los quez hanien
pagar a differy y ady y pa. que
hanien d^{ic}h. a los soldas d
Cauall & q^uid del d^{ic}h. Birey fet
els 27^e 1^{er} 1709 d^{ic}h. 12^e 1^{er}

Gasat

part by brigade de l.
glorie, Tocor l. etua Maria et



¶
Mes donera vos dit clauay xdi-
nes comú y oíd dels jurats a et
miralles sota nou tít y d'ora son
y ferlos bugades a la Iglesia forar
huc maria per la Iglesia y fons
netas. scuire la Iglesia es dijou
p. y los altres cosas que se offereixi
a la Iglesia el qui se dir pueyo a
sota fel vuy als 22 7 1709

dien 9 18

Jo lo d'altre matey firme
y los magrs. Jurats

Als 23. d'oct. 1709 han rebut la mulla del dit
miralles enputa del magr Mathia fons on
ras lo comú any del dit clauay xdi. vuy
long a l'altre jurament fit h. 31 86.
Fons. Expi notiff.

Fons.

25
Jo Jurats de la Vila de Sancta
Maria laurisan per l'ament en
el s. Barthomeu Sorado Clavari
Cepa Vila de Colioz los qual
Jo Juan Bausa fonsader los se
rebuty edit s. Clavari y los Juan
de la Vila de Banat Bupar
als 31 86. 1709 die 24. Colioz.
Jo Fabris Cabrer. s. fonsader
del s. Barthomeu Sorado Clavari
Corrent de la Vila de Santa Maria vuy
y si fons y quatre dieh 15074 per fons
y si fons y quatre dieh 15074 per fons
Jo Jurats de la Vila de
qual tinc enregada a l'altre Jurat ma-
yor qui esta a la captonada de la glesa de
sta Maria al qual mirona abon compta
4. vialy fonsader y 157 lo die present sun
fonsader suma fit 423. 9 1709 die 15074

Mej donem Vos dit Pauaij & d'ing
comiç y ord dels heras a parari
terra y d'ly d' singlante luy d'ia
luy y luy y la d'lesia de luy
et 14 p^{te} 1709 dic — 2109

Jo ff Mates fas fe com
La demit dita d'ly ha rebut del
demit dit Clavari la demit dita qua-
ntitat fet els 6 Janer 1710

Gasak.

23
Mej donem Vos dit Pauaij & d'ing
comiç y ord dels heras a parari
Mej queda luy d'ly quante luy y d'
p^{te} luy ha fet y la d'lesia y pagar
luy luy d'ly d'ly et 14 p^{te} 1709 dic — 2109

Jo ff Mates fas fe com lo de-
vint Me queda ha rebut del de-
mit dit Clavari la demit dita
quantitat fet els 6 Janer 1710

Gasak.

Neq. doreen van dit Nieuw & dier
comen goet del dier i Catherine
liet. & dier van de ydica
van dier van dier dier dier
p. 1709 diem — 1718

So ff. Mates fas fee com to.
dier dit dier ha rebut del dit
dier de dier dier dier dier
16 Janen 1710 diem — 1718

parat

24
Neq. doreen van dit Nieuw & dier
comen goet del dier i Catherine
liet. & dier van de ydica
van dier van dier dier dier
p. 1709 diem — 1718

So fram dier dier fas fee com to.
dier dier dier dier dier dier
dier dier dier dier dier dier
p. 1709 diem — 1718

parat

[illegible]

My dear Mr Van der Pijl's Lodging
Company, or as I may call it Honor-
matrimonial one since we have
just been in & by the way I hope you will
be able to find it in the same old
quantitative way it is now.
I remain ————, I like

Jo Mathew Canally fuy de cōlōr
marit dit Honor Mathew fuy
jurat & rebuit del demonst
Clavina ma hura deo sayd d'ingl' Eod

Mes donem Vn dieu l'honneur & gloire
 loant y ord del d'icelluy. et honor
 Mathieu far. Si th d'icelluy
 y vira far y pall. y la l'icelluy
 q ha beutet d'ord del d'icelluy
 y idicelluy q ha beutet d'ord del d'icelluy
 Vuy ch i h d'icelluy irog die h 6 t'ing
 Jo Mathieu l'icelluy fa se o
 lo de Monast lo honor Mathieu
 que jurat a rebut d'icelluy d'icelluy
 vari la demurs dita quantitat
 fet als 25 d'icelluy de 1710 die h 6 t'ing

Pajat.

Mes donem Vn dieu l'honneur & gloire
 d'icelluy loant y ord del d'icelluy et d'icelluy
 d'icelluy d'icelluy Guardia del Comuns
 d'icelluy d'icelluy d'icelluy d'icelluy d'icelluy
 son y la caritat de la quaresma
 ha predicat est any enesta l'icelluy
 Jo Maria fet als 22 d'icelluy
 1710 die h 12 t'ing

Jo J. Jaume Perelló Jⁿ del Cnt de s^t. P^rmo
 don fet com est l'icelluy d'icelluy d'icelluy
 d'icelluy d'icelluy d'icelluy d'icelluy d'icelluy
 honor d'icelluy d'icelluy d'icelluy d'icelluy
 de s^t. maria d'icelluy d'icelluy d'icelluy
 ritat de la quaresma y d'icelluy d'icelluy
 die. fet. d'icelluy als 22 d'icelluy de 1710.
 die h 12 t'ing

Pajat.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

H

Mis donem Vos dit Pauai &
 ditz comu p ad dels ditz a la
 vo. Honore 108 y siueh mires a
 ag. atar i Murepi filz d los ditz
 fee Vij ch 8 ditz i riodia — 1108
 for te lo lo 88 ad Mary lo
 dita vo. ha rebut del dit Pauai
 la dexte dita quiditas fee et signa

Pasat.

H

29

Mis donem Vos dit Pauai & ditz
 comu p ad dels ditz a Pera Cuyi gen
 Vint loay y ditz loay 8 ditz & ad
 longta. 68 loay a ditz. La hige gremet
 fee. etc. etc. etc. etc. etc. etc. etc. etc.
 5. 23. 71 may. yls 5 ditz. y orien &
 longta los signus hua Porrey. Nofel
 fee. Vint may laume Canellay fed
 Vint Canellay Mach Porrey. Hout.
 Bibilay. Machu Pau Vidal y
 Pau Vidal y Pau laume Cego
 fee etc 8 ditz i riodia — 1118

Jo Juan Oliver mje com per a
 cry si a rebuda de de munt dita
 quiditas

Pasat.

Mey doncam Vor die Pauay & d'iney
Comuy yord d'ly Juray & St. Cuthbert
Herray dor thure sine souy ydier
In y y d'ietas & air & Conyph. l'or
Seith fet Vuy ch & huy irio
die

1758

Jo Gabriel Canelles
rebut la d'annuon d'iney
titat fet vuy ch & huy irio
1710

parat

30
Mey doncam Vor die Pauay & d'iney
Comuy yord d'ly Juray & Sebastian
Herray dor thure sine souy ydier
In la d'annuon d'iney & air & Conyph
Seith fet Vuy ch & huy irio
die

Jo Sebastian Herray
rebut la d'annuon d'iney
titat de lo Manor Chabon
Seith y 20 july de irio
parat

Mes donerem Vor die Chancz & dincz
Conung y ad dch Lucay i Anno.
Di Chancz Mathu vint luy y dincz
luy y 4 dincz & or & Conyng for
Vuy ch & dincz i rro die — i L 2

Lo Per Babiloni jurat. for
se Co honor Anno Babiloni
ha va buda de Mun de
guaritat del del de Mun de
Alhora for ch 24 Janer
de 1711 dict — i L 4

pagat 2

31

Mes donerem Vor die Chancz & dincz
Conung y ad dch Lucay i Anno.
for dincz de th dincz luy y an
real dincz q dincz an dincz for
reder & ad dch dincz q for
luy th dincz luy y dincz for
dincz y rro dincz & or & Conyng for
Vuy ch & dincz i rro die — 3 Li 488

Mes vint luy y dincz y dincz
y 24 y m colles y m dincz ha
repatat i m dincz q dincz — 4 Li 488

for see dch dincz luy y 24
dincz for ha reder dch dincz dincz
Chancz a dincz dincz guaritat for

pagat dch luy y

Mes doneau Vos die Clauay &
 dines conuig y ad del ducay i
 veing Onates ducay vuit dy quon
 re son y ducay lo lo ducay & an d
 longsta y. ducay & enar i Clauay
 i ducay & an Mue & Clauay. & ducay
 ducay y & ducay y & ducay y
 fet vuy dy & ducay i ducay. ducay

Los fue lo lo & ducay. Onates id
 lo ducay die Clauay & ducay
 del ducay die Clauay lo de-
 munt dita quantitat & ducay.

ducay.

Mes doneau Vos die Clauay & dines
 conuig y ad del ducay i ducay
 Onates Clauay Vos dy & ducay y
 ducay ducay y ducay son y ducay
 quida a ducay la ducay & ducay
 ducay Clauay fet vuy dy &
 ducay i ducay.

Jo ducay ducay ducay

ducay la ducay
 dita quantitat del
 dit Clauay

ducay.

Mes Vor reservem den Tit Chana.
 vj d dines conij y ad dets dursay
 onouly quake long y den dines
 y dursay ne hann pagat y las
 guard y dets pagat de dursay es
 forme los dursay hann entegay
 fet vij d dursay i riodu - 914210

pagat

Mes dursay Vor Tit Chana y dursay
 conij y ad dets dursay dets dursay
 dursay y procurador mayor de la con-
 fencia y Hospital de S. Pere y S. Bernat
 de la Seu Vienta dos dursay y dursay
 y dursay ne se la dursay dursay ad dursay
 Confencia y son amphi dursay in dursay
 dursay y dursay dursay dursay
 30 dursay 1710 die — 3218

Als 8. dursay 1710 he ubat lo dursay dursay.
 dursay y Procurador mayor de la confencia
 y Hospital de S. Pere y S. Bernat de la seu
 del dursay dursay. dursay claver de S.
 Maria tursay y dursay dursay per consens dursay
 ne y tursay dursay de la dursay dursay con:
 fencia dursay 28. dursay dursay — 3218

pagat

Omnes vos reseruare vos viri Chauci
 & dines conuicti & ad doli curies
 singuata non sagydo. y son y
 non billes haum yagay de
 vira lo qual haum entegay
 a las doli curies viri de doli
 1710 Decem ————— 2182

(parat)

Quis dixerim Vor die Thaurig &
Vines Conny y mit des Surats al
St. Mar. den Camille y gabell
y die Son y al Amier y al
red y gabell der Vuy al, 3 Cam-
ino nã _____, 418

Jo Matthea Cornelius herabiden
le de Mondra quantitat als 29 Jun
de 1720 Dieh ————— 4 Lf

payat.

Mais doncem dit Muej & d'ins
 Comu y a de d'els Muej el 8 d'octo
 Muej qu'ye l'ins y d'ins l'ins y
 n'ho y la d'ins y les qu'ins el
 y l'ins l'ins d'ins l'ins l'ins
 les d'ins el 8 d'ins 1210 d'ins 164

Acto 8 Baito. Matry Confeſſuar
rebat ad demit die Curay
demit die. quilibet ſec. B. Repet.

2250.

4
Nos deys Heren Vos die Paucaij d
divus Cones y ad des luras a
la Taula numularia de la p^{ta} Cua
Ext noranta lly i Compta del
procurador Mayor de la Confr
ria de S^{ta} Peray y de Bernat de la sen
y aparteren los depositos de los mag^{os}
Puras desta Vila de S^{ta} Maria
fet Vig de 8 luras i 210
die ————— 904

Lo lo de d^{ca} de art. Protes firma
y los mag^{os} luras de S^{ta} Maria

Al 22. Janer 1711 he rubricat d^{ca} de Bay. 36
Joray p^{re} y Procurador mayor de la confr.
y Hospital de S^{ta} Peray y S^{ta} Bernat de la sen
de Barthomieu Horrach claver de S^{ta}
Maria noranta luras de 904. a
compes de aquelles 451674 den.
dica Vila alla d^{ca} confesio per homiles
degradels lo dia p^{re} a la Taula
die 8 ————— 904

Pagat.

Al 20. 9^{ta} 1711 ha pagar Francisc
Mans serrent pagant per las assistens
dela Junta de la Vila de S^{ta} Maria
dousens crims y mitich luras de 22519
al P^{re} de Taula y m a
compes de aquelles 451674 den.
dica Vila alla d^{ca} confesio dech ————— 22519

D^{ca} Bart^{te} Joray p^{re} y P^{re}
mag^{os} de la confracia y Hospital
de S^{ta} Peray y S^{ta} Bernat de la sen

Nus donec die Paua d'iney
 longit yord och Paua i Miguel
 far Barranger den say y 2 diey
 A via d' Compt far viy ch 8
 Paua inio diu ——— 8108

De de Bog far Mat Miguel
 far Barranger harelbutle de
 Munt dita cant hitalat jet
 sey ch ii goft de inio diey 8108
 Michael ^{star} Barranger

Exat

Mus domini dñi die Nativitatis
dñi concipiat et ad dei laudem
et gloriā suam marset do. Minus p.
una cordis gloriā fect
et 8 pñy iñio de — 2 Lg

Solo d' d' att. Mary farsee
 e d' d' d' att. Mary farsee
 uer rebut del denunt (Vauay)
 la denunt d' d' att. Mary farsee
 d' d' d' att. Mary farsee
 Denunt d' d' att. Mary farsee
 d' d' d' att. Mary farsee
 d' d' d' att. Mary farsee

22
H
Nus donemur Vor die Clauaj
Lding Comu y ord del Jurats
el Sr. J. Barto. Pons Farres Jr. y
procurador Mayor de la Confreria
de S. Peray y S. Bernat de la seu
sinch Illustre y Congra dels cens
de la nostra Universitat a dita
confreria fex buj els ii Maig 1711
die

4 LL
Solo S. Barto. Pons Farres Jr.
y lo magr Jurats

Al 12 Maig 1711 he ubus del Sr. Barto.
Jurat Jr. y Procurador magr. de la confreria y
Hoguard de S. Peray y S. Bernat de la seu del
honre Barto. Horrach clauari de sa. Maria
lay desay sinch Illustre y con per la domenda
rabo die

Yasat.

39
H
Nus donemur Vor die Clauaj
y Adins Comu y ord dels
Jurats el Sr. J. Barto. Farres
Jr. y procurador Mayor de la Con-
freria de S. Peray y S. Bernat
de la seu sinch Illustre y Congra dels cens
y dia son a complir el lo qual
Vila fa L cens a dita confreria
fex buj els 26 Janer 1711
die

45 LL
Solo S. Barto. Pons Farres Jr.
y lo magr Jurats
Al 6 Maig 1711 he ubus del Sr. Barto.
Jurat Jr. y Procurador magr. de la confreria
y Hoguard de S. Peray y S. Bernat de
la seu del honre Barthomme Horrach

Clavari de Sta. Maria deu lliuraj dret
 1017 y son acompany dels uns la la
 dita Vila als dits confarria als 28.

Janer y als 20.9 he dret ————— 1017

pasat.

Als 12. Maig 1772 he rebue lo di

D. Barthomeu Sney pl. y Pede
 mayr del solidi Barthomeu Stor.

aach en lo nom del antecedeu albaen

vint y smch lliuraj dret 2517

y son per los casony del di fixa
 onent. dret ————— 2517

pasat.

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely a letter or journal entry. The text is mostly obscured by fading and bleed-through from the reverse side.]

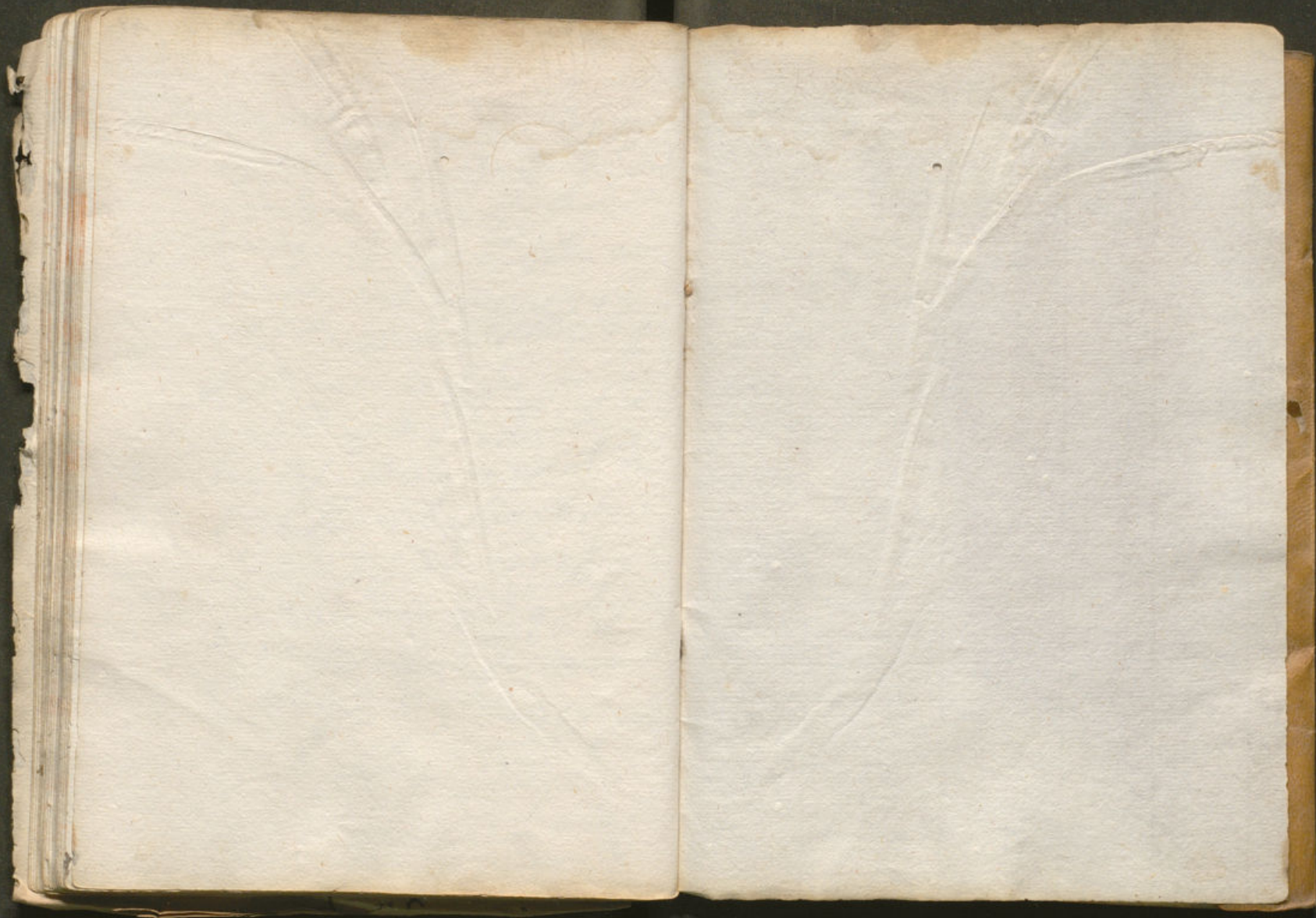
Today
at

46

Yo Franc.^{co} Curi not. tino
rebu de orde y per e^{da} del señor
Joan. Ribera not. del Juber
nal de le^{da} Inquisicio del Ho
nor. Sr. D. Horacio Almaraz
lo amy Corret de la Vrij y Vlla
de S^{ta} Maria del Miray sus
loy de la Vlla y son lo salari
de la quitacio de ley 35158 fuy
seja da Vlla al Recor del
Ja. Offi^{co} set di 28 de bre.
— 1500 dols ~~para~~ 1100

Alleg^{re} muchi rebu del di Hor
vaca en da nom. sepe son
y vuy^{te} de ley 1100 y son per
fay ne da un sepe per inda
Vlla los gasts de oregonare
en ley quitacion fuy. — lo for
re supra dols ~~para~~ 1100

Elles hinc hinc rebut del de Horrach
 Clauari quatre y legins, y pro
 visio in donjo de aquella of fola
 y mate al M. Tribunal y Equita
 do dely Cuy. fegat. Vlt al
 recepta del M. Tribunal y al
 - 10 feb. 1520 del M. Tribunal y al
 de fola Cuy. no of far fee y ty
 n moni cono. V. Miralles y
 Vlt de f. Maria ha rebut de
 Daxa Horrach Clauari fuit
 Vlt de f. puy d'ach 5128 y 10
 iudgment de Vlt y fegat
 fonda fet albará de muna
 met al 22, bre 1509 per
 al 10 febrer 1520 del
 M. Tribunal y al
 5128





1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Livre de l'Église
 Clavier de l'Église
 Paris, en l'année 1709.



43. 12

Libre de l'Ordre de l'Épée
Clavari de l'Ordre de l'Épée
Paris, le 10 Mars 1709.

